



**ISTITUTO COMPRENSIVO di FARRA DI SOLIGO**  
**Scuola dell'Infanzia - Primaria - Secondaria di 1° grado**  
Via Brigata Mazzini, 72 - 31010 COL SAN MARTINO (TV)  
Telefono 0438/898145 - Fax 0438/898141  
[www.icfarra.gov.it](http://www.icfarra.gov.it)  
E-MAIL: [tvic84300n@istruzione.it](mailto:tvic84300n@istruzione.it) - [TVIC84300N@pec.istruzione.it](mailto:TVIC84300N@pec.istruzione.it)  
Cod. Fisc. n° 83006030262



**FONDI STRUTTURALI EUROPEI - PROGRAMMA OPERATIVO NAZIONALE**  
**"PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO" 2014/2020**

**AVVISO PUBBLICO PER IL POTENZIAMENTO DELLE COMPETENZE DI BASE IN CHIAVE INNOVATIVA, A SUPPORTO DELL'OFFERTA FORMATIVA**  
**Asse I - Istruzione - Fondo Sociale Europeo (FSE)**  
**Obiettivo Specifico 10.2 - Azione 10.2.1 e Azione 10.2.2**  
**NOTA MIUR Prot. n. AODGEFID/209 DEL 10.01.2018**  
**Codice identificativo progetto: 10.2.2A-FSEPON-VE-2017-36**  
**Titolo del progetto: "Passaporto per la mente"**  
**CUP: B75B17000300007**

**ACCORDO DI PARTENARIATO A TITOLO NON ONEROSO**

**TRA**

L'Istituto Comprensivo di Farra di Soligo con sede in Col San Martino Via Brigata Mazzini, 72, C.F. 83006030262, legalmente rappresentato dal Dirigente Scolastico Reggente Stefano Da Ros, nato a Vittorio Veneto il 04/02/1961 (c.f.: DRSSFN61B04M089R)

**E**

La Norwich Middle School - con sede in 89 Midland drive, Norwich New York 13815 - Istituto scolastico estero (USA), rappresentata dagli insegnanti Lorrain Chwazik e Cheryl Welch in quanto direttamente coinvolte nelle attività oggetto di questo accordo

**PREMESSO**

- VISTO che l'istituzione scolastica è assegnataria di Fondi Strutturali Europei relativi al Programma Operativo Nazionale "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020. Avviso pubblico 1953 del 21.02.2017 "AVVISO PUBBLICO PER IL POTENZIAMENTO DELLE COMPETENZE DI BASE IN CHIAVE INNOVATIVA, A SUPPORTO DELL'OFFERTA FORMATIVA - Asse I - Istruzione - Fondo Sociale Europeo (FSE) - Obiettivo Specifico 10.2 - Azione 10.2.1 e Azione 10.2.2;
- VISTA la nota MIUR Prot. n. AODGEFID/209 del 10/01/2018, con la quale viene autorizzato il Progetto e il relativo impegno di spesa
- VISTO che nella scheda strutturale del progetto di cui all'oggetto era prevista la stipula di collaborazioni a titolo non oneroso con enti/associazioni/istituzioni/scuole del territorio interessate a collaborare ai fini della realizzazione dell'intero progetto o anche solo di alcuni moduli dello stesso;
- PRESO ATTO che in fase di inserimento e presentazione della candidatura era prevista l'indicazione degli enti/associazioni/istituzioni/scuole con i/le quali si sarebbe successivamente stipulato idoneo accordo atto a definire gli estremi e la consistenza di detta collaborazione, a titolo non oneroso, per la realizzazione dell'intero progetto o di alcuni moduli;

**TUTTO QUANTO PREMESSO**

Per la realizzazione del Progetto "Passaporto per la mente", tra le Parti, si sottoscrive il seguente

**ACCORDO DI PARTENARIATO**

I. C. STATALE - FARRA DI SOLIGO  
Prot. 0002596 del 17/12/2018  
06-12 (Uscita)



ISTITUTO COMPrensIVO di FARRA DI SOLIGO  
**Scuola dell'Infanzia - Primaria - Secondaria di 1° grado**  
Via Brigata Mazzini, 72 - 31010 COL SAN MARTINO (TV)  
Telefono 0438/898145 - Fax 0438/898141  
www.icfarra.gov.it  
E-MAIL: [tvic84300n@istruzione.it](mailto:tvic84300n@istruzione.it) - [TVIC84300N@pec.istruzione.it](mailto:TVIC84300N@pec.istruzione.it)  
Cod. Fisc. n° 83006030262



### **Articolo 1 – Oggetto dell'Accordo**

Con il presente Accordo le Parti intendono regolamentare i rapporti e le modalità di interazione per l'attuazione del Progetto denominato "Passaporto per la mente" (d'ora in avanti "Progetto") e disciplinare i singoli ruoli e compiti nonché gli impegni reciproci.

### **Articolo 2 – Impegni reciproci**

Con il presente Accordo le Parti si impegnano reciprocamente a collaborare nella realizzazione dei seguenti Moduli:

Modulo 7: England Passport (a.s. 2018-19)

### **Articolo 3 – Definizione delle rispettive competenze e responsabilità**

Nel dettaglio ciascuna delle Parti svolgerà le seguenti azioni/attività/compiti di cui è responsabile:

- **Istituto Comprensivo di Farra di Soligo:** è responsabile della corretta attuazione del Progetto e della messa a disposizione degli spazi e delle strumentazioni necessarie alla realizzazione delle attività previste;
- **Middle School in Norwich – 13815 New York–:** si impegna a individuare, ai fini di uno scambio culturale in lingua inglese, un gruppo di alunni idonei ai corsisti del modulo coinvolto, per lo svolgimento delle seguenti attività :
  - collegamenti tramite Skype per conversazione, scambio di informazioni, giochi.

### **Articolo 4 – Impegni finanziari**

L'intervento sarà reso a titolo gratuito e pertanto non è previsto alcun compenso o qualsivoglia corrispettivo.

### **Articolo 5 – Decorrenza e durata**

Il presente Accordo decorre dalla data della sua sottoscrizione e ha durata fino alla conclusione del Progetto, ovvero fino al 31 agosto 2019, e decade automaticamente.

### **Articolo 6 – Trattamento dei dati personali.**

Le parti dichiarano reciprocamente di essere informate e, per quanto di ragione, espressamente acconsentire che i dati personali, comunque raccolti in conseguenza e in corso dell'esecuzione del presente accordo, vengano trattati esclusivamente per la finalità dell'accordo stesso mediante consultazione, elaborazione manuale e/p automatizzata. Per tutto quanto non previsto dal presente accordo le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.



per l'ISTITUTO COMPrensIVO  
DI FARRA DI SOLIGO  
DA ROS STEFANO  
- DIRIGENTE SCOLASTICO -

per LA MIDDLE SCHOOL  
IN NORWICH – NEW YORK  
TEACHER - LORRAIN CHWAZIK  
THEACHER - CHERYL WELCH

Norwich  
Middle School  
Library